

Genre du véhicule Chariot de travail	Marque S T U M P	Type S R 1 Roboter	Fiche d'homologation n° CH 5768 01
---	---------------------	-----------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Roboter" de chaque côté sur capot moteur

"S R 1" vers numero de châssis et s. plaquette constructeur à gauche sur capot moteur

Numero du châssis frappé à gauche sur tube de châssis, au-dessus essieu arriere  
 Signe d'identification du moteur frappé "EDK 5" à droite s. bloc moteur, sous 1<sup>er</sup> cyl. (frappé p. import.)

Constructeur Peter STUMP, Maschinenbau, SULGEN/Tr Importateur -

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement S.r. avant  
 Direction ORBITROL s.r. arriere Assistance hydraulique  
 Frein de service Mécan. exp. int. s. arbre ess. avant et indépendant  
 Frein auxiliaire Méc. exp. int. (s. ch. roue)  
 Frein stationn<sup>t</sup>. s. arbre ess. avant Frein pr. rem. -  
 Transmission Mécanique Nombre vit. 4 x 2 = 8 \*\*  
 Blocage differ. oui Crochet rem. - Vitesse max. 17 \* km/h

MOTEUR Genre En ligne Temps 4  
 Marque EICHER Carbur. D  
 Type EDK 3  
 Position à l'arriere Nombre cyl. 3  
 Alésage 100 Course 125  
 Cylindr. 2945 cm<sup>3</sup> CV-Import 15,00  
 CV-puiss. 45 (DIN) à 2000 t/m  
 Refroidissement Air  
 Bruit 80 dB (A) à 2000 t/m  
 Amortissement bruit 1 pot échappem<sup>t</sup>  
530 x 130 Ø mm

CARROSSERIE Forme Porte-outils Nombre portes 1  
avec cabine fermée (+) Toit ouvert -  
 Nombre de places : Total 1 ; AV - ; milieu - ; AR - ; Places debout -

DIMENSIONS Voie AV 1000 AR 840  
 Diam. braquage G DR  
 Empattement 2000 ( / / / )  
 Dimensions ext. Dimensions int.  
 Longueur 3450  
 Largeur 1300/1040  
 Hauteur 2170  
 Porte à faux AV 850  
 AR 600  
 lat. \_\_\_\_\_

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL  
 A vide 1375 695 2070  
 Charge utile \_\_\_\_\_  
 Poids total \_\_\_\_\_  
 Garantie fabr. \_\_\_\_\_  
 Dimens. pneus 9.00-20 (++) 4.50-16 4 PR  
 Charge p. essieu 4700 690  
 Poids maxi remorquable \_\_\_\_\_ kg  
 de l'ensemble  
 ++) ou 10.00-20 = Charge gar. 5800 kg

**EQUIPEMENT** §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/HELLA Avertisseur optique -

Feux de croisement Bilux SYM. Feux de position 2/ds.phares

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore 90 (dB/B)

Essuie-glace 1/électr. Lave-glace -

Feux arrières 2/séparés Catadioptrés 2/séparés

Feux stop 2/séparés Feux de recul -

Eclair.plaque contr. - Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur - Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin

AV orange latér. - AR orange

Avert. clign. - Lampes de travail 2/

Feux complémentaires : -

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Chariot de travail

Marque & type STUMP SR 1 Roboter

Châssis n° - (selon véhicule)

Homologation n° CH 5768 01

Forme de la carr. Porte-outils

( avec cabine fermée (+)

Places ass. : Total 1 ( - avant)

Poids à vide 2070 Carburant D

CV 15,00

Charge utile --- Cylindrée 2945 cm<sup>3</sup>

Poids total 2070 Poids de l'ensemble -

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** N° de châssis du vhc. expertisé : 109'331

\* ) Vitesse maxieum : 17 km/h à 2000 t/m au moteur

Plombage : 1/ sur couvercle du carter du régulateur

\*\* ) Nombre de vitesses : 4 x 2 vitesses avant + 4 vitesses arrière

+ ) Carrosserie : Est à compléter lors de l'immatriculation selon les appareils montés

§) Equipement : A contrôler lors de l'immatriculation

Remplace FH CH 5768 01 du 7.1.1969  
Identification, pneus avant

Lieu et date de l'expertise

SULGEN, 3-4.7.1968 - 2.5.1969

ALTDORF, 7.1.1969

La commission d'expertise